ZA4877

Flash Eurobarometer 215
(Innobarometer 2007)

Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)

COMPANY INFORMATION

D1. Ser nibda billi nistaqsik ftit mistoqsijiet basiċi fuq il-kumpanija tiegħek. Il-kumpanija tiegħek (inklużi l-parent company u sussidjarji oħrajn) timmanifattura prodotti jew tipproduċi servizzi, jekk ma tgħoddx il-bejgħ u assistenza tà wara l-bejgħ (after sales]), f'pajjiżi oħrajn?

DO NOT READ OUT – ONE ANSWER ONLY

- Iva 1
- Le 2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

D2N. Għal dawn il-mistoqsijiet li ġejjin, jekk jogħġbok illimita r-risposti tiegħek għall-attivitajiet tal-kumpanija tiegħek f'Malta biss. Kemm għandha impjegati l-kumpanija tiegħek f'Malta?

IF D2N = DK/NA

D2. Għal dawn il-mistoqsijiet li ġejjin, jekk jogħġbok illimita r-risposti tiegħek għall-attivitajiet tal-kumpanija tiegħek f'Malta biss. Kemm għandha impjegati l-kumpanija tiegħek f'Malta?

READ OUT – ONE ANSWER ONLY

- Inqas minn 20 0
- 20-49 1
- 50-249 2
- 250-499 3
- 500 jew aktar 4
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

IF LESS THAN 20 THANK AND TERMINATE

D3. Il-kumpanija tiegħek ġiet stabbilita wara l-1 tà Jannar, 2000?

DO NOT READ OUT - ONE ANSWER ONLY

- Iva 1
- Le 2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

D4. L-attivita prinċipali tal-kumpanija tiegħek taqà f'xi wieħed minn dawn is-setturi?

INTERVIEWER: IF MORE THAN ONE CATEGORY APPLIES, PROBE FOR THE MOST CHARACTERISTIC ONES

READ OUT - ONE ANSWER ONLY

- Għodda tal-ICT u Komunikazzjoni (ICT and Communication equipment) 1
- Software 2
- Eronawtika u l-Ispazju (Aeronautics and Space) 3
- Bio-teknoloġiji [agrikoltura, saħħa, industrijali) 4
- Farmaċewtika 5
- Apparat mediku u strumenti mediċi 6
- Divertiment [Film, radju u TV, video games, parks tad-divertiment, eċċ] 7
- Oħrajn 8

D5. Meta tikkompara t-turnover tiegħek ta' l-2006 ma' dak ta' l-2004, id-dħul annwali tal-kumpanija tiegħek naqas, żdied, jew baqà l-istess bejn wieħed u ieħor (żżid jew tnaqqas 5%)?

DO NOT READ OUT - ONE ANSWER ONLY

- Naqas...1
- Żdied ...2
- Baqà l-istess bejn wieħed u ieħor ...3
- [Ma nafx / Bla risposta] ...9

IF DECREASED (D5 = 1)

D5a. Naqas...

READ OUT - ONE ANSWER ONLY

- ...b'inqas minn 5%...1
- ...b'5% sa 25% ...2
- b'iktar minn 25% ...3
- Ma nafx / Bla risposta ...9

IF INCREASED (D5 = 2)

D5b. Żdied...

READ OUT - ONE ANSWER ONLY

- ...b'inqas minn 5%...1
- ...b'5% sa 9% ...2
- ...b'10% sa 25% ...3
- ...b'26% sa 50% ...4
- ...b'iktar minn 50% ...5
- [Ma nafx / Bla risposta] ...9

D6. Liema minn dawn is-swieq li ġejjin huma mportanti għall-prodotti jew s-servizzi tal-kumpanija tiegħek:

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva ...1
- Le...2
- Ma nafx / Bla risposta ...9

a) Diviżjonijiet oħrajn tal-kumpanija tiegħek ...1 2 9
b) Kumpaniji oħrajn...1 2 9
c) Konsumaturi individwali...1 2 9

D7. NOT TO BE ASKED, RECORD FROM DATABASE: NACE code of the main activity of company

D8a. NOT TO BE ASKED, RECORD FROM DATABASE: NUTS region of company (SAMPLING REGION level – NUTS BASED)

:

D8b.

- 999999 -

SECTION 1: INNOVATION

Q1. L-innovazzjoni sseħħ meta kumpanija tintroduċi prodotti ġodda jew ittejjeb b'mod sinifikanti l-prodotti, proċessi jew metodi tà organizzazjoni. Kumpanija m'għandiex bżonn tiżvilluppa l-innovazzjoni nnifisa, imma tistà tikseb l-innovazzjoni jew l-ideja minn kumpaniji jew organizzazzjonijiet oħrajn.

F'dawn l-aħħar sentejn, il-kumpanija tiegħek wettqet xi wħud minn dawn l-attivitajiet innovattivi li ġejjin?

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le..2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

a) Introduċiet prodotti ġodda jew ġew imtejba sinifkament..............................1 2 9
b) Introduċiet servizzi ġodda jew ġew imtejba sinjifikament............................1 2 9
c) Introduċiet proċessi ġodda jew li ġew imtejba b'mod sinjifikanti għall-manifattura tal-prodotti jew għall-produzzjoni tas-servizzi tiegħek..1 2 9
d) Introduċiet proċessi ġodda jew imtejba sinifikament, tà loġistika, tqassim jew distribuzzjoni 1 2 9
e) Introduċiet proċessi tà assistenza (support processes) ġodda jew ġew imtejjba sinifikament, bħall-manutenzjoni, xiri, accounting jew sistemi tal-kompjuter 1 2 9
f) Introduċiet metodi tà organizzazjoni ġodda jew imtejjba sinifkament, bħal bidliet fl-istruttura tà maniġment, oganizzazjoni tà xogħol, jew metodi ġodda ta' interazzjoni ma' kumpaniji oħra 1 2 9
g) Applikat għal dirtt ta' esklussivita (patent) waħda jew iktar 1 2 9
h) Għamlet studju ta' Riċerka u Żvilupp [R&D] internament............................1 2 9
i) Għamlet kuntratt ma' kumpaniji oħrajn, konsulenti, universitajiet, jew istituzzjonijiet tà riċerka sabiex ir-Riċerka u Żvilupp [R&D] isir esternament.....................................1 2 9

IF ALL ANSWERS TO QUESTION 1 ARE "NO" OR "DON'T KNOW" END INTERVIEW

Q2. Bejn wieħed u ieħor kemm nefqet il-kumpanija tiegħek is-sena li għaddiet fuq l-attivitajiet tà innovazzjoni kollha?

DO NOT READ OUT - ONE ANSWER ONLY

- inqas minn 100,000 Ewro [43,000 MTL] 1
- 100,000 sa 499,000 Ewro [43,000 - 215,000 MTL] 2
- 500,000 sa miljun Ewro [215,000 - 430,000 MTL] 3
- Miljun sa 5 miljun Ewro [430,000 - 2,150,000 MTL]...4
- Iktar minn 5 miljun Ewro [2,150,000 MTL] 5
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

ASK IF Q1H=YES OR Q1I=YES

Q3. Bejn wieħed u ieħor x'hinu il-persentaġġ min-nefqa totali fuq innovazzjoni li l-kumpanija tiegħek nefqet fuq Riċerka u Żvilupp is-sena li għaddiet?

Write in... ____________________ %
- Ma nafx / Bla risposta 999

ASK IF Q1H=YES OR Q1I=YES

Q4. Innovazzjoni tista' jew ma tistax tinvolvi attivitajiet tà Riċerka u Żvilupp internament. Intrapriżi innovattivi jistgħu jixtru, jew jakkwistaw soluzzjonijiet, disinji nnovattivi minn provdituri esterni. F'dawn l-aħħar sentejn, il-kumpanija tiegħek żviluppat xi wħud minn dawn it-tipi ta' innovazzjonijiet mingħajr ma wżat Riċerka u Żvilupp (internament jew għamlet kuntratt estern tà Riċerka u Żvilupp)?

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le...2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

Ask if Q1a = 1 or Q1b = 1

a) Innovazzjonijiet tà wieħed jew aktar minn prodott wieħed 1 2 9

Ask if Q1c = 1 or Q1d = 1 or Q1e = 1

b) Innovazzjonijiet tà wieħed jew aktar minn proċess wieħed 1 2 9

Ask if Q1f = 1

c) Innovazzjoni jew innovazzjonijiet organizzazzjonali....................................1 2 9

IF (Q1A = 1 OR Q1B = 1) AND (Q1C = 1 OR Q1D = 1 OR Q1E = 1). ELSE GO TO Q6

Q5. Int għidt li l-kumpanija tiegħek introduċiet kemm innovazzjoni relatata ma' prodotti jew servizzi kif ukoll innovazzjonijiet ta' proċess.

F'dawn l-aħħar sentejn, liema minn dawn iż-żewg tipi ta' innovazzjoni rċivew l-iktar sforz mill-kumpanija tiegħek?

READ OUT - ONE ANSWER ONLY

- Innovazzjoni tal-prodott..1
- Innovazzjoni ta' proċess...2
- It-tnejn, kważi ugwalment...3
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

Q6. F'dawn l-aħħar sentejn, il-kumpanija tiegħek kellha bżonn tipprovdi sħarriġ jew titjieb fil-kapaċitajiet għall-impjegati? Dan l-istħarriġ kien meħtieġ għall-...

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le...2
- Ma nafx / Bla risposta 9

Ask if Q1a = 1 or Q1b = 1

a)...innovazzjoni tal-prodotti 1 2 9

Ask if Q1c = 1 or Q1d = 1 or Q1e = 1

b) ...innovazzjoni ta' proċess 1 2 9

Ask if Q1f = 1

c) ...innovazzjoni ta' l-organizzazzjoni 1 2 9

Q7. F'dawn l-aħħar sentejn, kien hemm minn dawn li ġejjin li kienu sors ewlieni ta' idejat għall-attivitajiet innovattivi tal-kumpanija tiegħek?

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le...2
- [M'għandniex unit / dipartiment bhal dan]...................................8
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

a) Inġiniera jew teknixins tal-produzzjoni tal-kumpanija tiegħek.......................1 2 8 9
b) Id-dipartiment tal-marketing fil-kumpanija tiegħek..1 2 8 9
c) L-istaff tad-disinn [design staff] fil-kumpanija tiegħek...................................1 2 8 9
d) Il-maniġment tal-kumpanija tiegħek..1 2 8 9
e) Id-dipartiment tar-riċerka tal-kumpanija tiegħek 1 2 8 9

SECTION 2: NON-R&D BASED INNOVATION

IF Q1A = YES OR Q1B = YES. ELSE GO TO QUESTION Q10.

Q8. F'dawn l-aħħar sentejn, il-kumpanija tiegħek introduċiet prodotti ġodda jew ġew imtejba sinjifikament għall-konsumaturi tagħkom billi użat kull wieħed minn dawn il-metodi tà innovazzjoni? Għal darb'oħra, il-prodotti jistgħu jinkludu prodotti jew servizzi:

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le...2
- Ma nafx / Bla risposta 9

a) Bejgħ tà prodotti żviluppati minn kumpaniji, organizzazjonijiet jew individwi oħrajn bi ftit jew ebda modifikazzjoni mill-kumpanija tiegħek 1 2 9
b) Prodotti magħmula apposta (customised) jew modifikati li kienu oriġinarjament żviluppati minn kumpaniji, organizzazjonijiet jew individwi oħrajn..1 2 9
c) Żviluppar tà prodotti kompletament ġodda jew li ġew imtejjba b'mod sinjifikanti internament 1 2 9
d) Żviluppar tà prodotti kompletament ġodda b'kollaborazzjoni ma' kumpaniji, konsulenti, universitajiet oħrajn, eċċ. 1 2 9

IF Q8B = YES. ELSE GO TO QUESTION Q10.

Q9. Rigward l-attivitajiet tal-kumpanija tiegħek sabiex timmodifika prodotti li kisbet minn sorsi oħrajn, il-kumpanija tiegħek kisbet informazzjoni, parir jew assistenza sabiex tgħinek tippersonalizza jew timmodifika dawn il-prodotti minn:

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le...2
- Ma nafx / Bla risposta 9

a) L-iżviluppatur oriġinali ta' dawn il-prodotti jew 'supplier' ta' dawn il-prodotti 1 2 9
b) Kumpaniji oħrajn li jużaw prodotti simili...1 2 9
c) Konsumaturi tiegħek ta' dawn il-prodotti 1 2 9
d) Esperti bħall-konsulenti, universitajiet, eċċ..1 2 9

IF Q1C = 1 OR Q1D = 1 OR Q1E = 1. ELSE GO TO QUESTION 12

Q10. F'dawn l-aħħar sentejn, il-kumpanija tiegħek introduċiet proċessi ġodda jew imtejba b'mod sinjifikanti (inklużi għodda tà produzzjoni, loġistika, tqassim jew sistemi tà manteniment, eċċ.) billi użat xi wieħed minn dawn il-metodi li ġejjin:

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le...2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

a) Akkwist tà proċessi żviluppati minn kumpaniji, organizzazjonijiet jew individwi oħajn, bi ftit jew ebda modfikazzjoni mill-kumpanija tiegħek 1 2 9
b) Personalizzar jew modifikar tà proċessi oriġinarjament żviluppati minn kumpaniji, organizzazzjonijiet jew individwi oħrajn 1 2 9
c) Żviluppar internament tà proċessi kompletament ġodda jew titjieb sinifikanti ta' dawk li diġa jeżistu 1 2 9
d) Żviluppar internament tà proċessi kompletament ġodda jew titjieb sinifikanti ta' dawk li diġa jeżistu b'kollaborazzjoni ma' kumpaniji, konsulenti, universitajiet oħrajn, eċċ. 1 2 9

Q11. Rigward l-attivitajiet tal-kumpanija tiegħek sabiex timmodifika l-proċessi li ksibt minn sorsi oħrajn, il-kumpanija tiegħek kisbet informazzjoni, parir jew assistenza sabiex tgħinek tippersonalizza jew timmodifika dawn il-proċessi minn:

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le..2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

a) L-iżviluppatur oriġinali jew is-'supplier ta' dawn il-proċessi 1 2 9
b) Kumpaniji oħrajn li jużaw proċessi simili 1 2 9
c) Il-klijenti tiegħek għal dawn il-proċessi 1 2 9
d) Esperti bħall-konsulenti, universitajiet, eċċ...1 2 9

IF Q1A = 1 OR Q1B = 1 OR Q1C = 1 OR Q1D = 1 OR Q1E = 1. ELSE GO TO QUESTION 13

Q12. F'dawn l-aħħar sentejn, bejn wieħed u ieħor x'hinu l-persentaġġ tal-ħin totali li l-istaff tiegħek qatta' sabiex jiżviluppaw innovazzjonijiet tà prodotti u proċessi ntefqu fuq:

READ OUT – RECORD PERCENTAGES

a) Jippersonalizzaw u jimmodifikaw il-prodotti jew proċessi li nkisbu minn kumpaniji oħrajn, organizzazzjonijiet jew individwi .... ____________________ %
b) Jiżviluppaw prodotti jew proċessi internament.................. ____________________ %
c) Jiżviluppaw prodotti jew proċessi b'kollaborazzjoni ma' kumpaniji, konsulenti, universitajiet oħrajn eċċ. .... ____________________ %

....100%

IF Q1F = 1. ELSE GO TO Q14

Q13. F'dawn l-aħħar sentejn, il-kumpanija tiegħek introduċiet metodi tà organizzazzjoni ġodda jew li ġew imtejba b'mod sinjifikanti (inkuż tibdil fl-istruttura tal-maniġment, organizzazzjoni ta' xogħol, jew metodi tà interazzjoni ma' kumpaniji oħrajn) billi ġew użati xi metodi minn dawn li ġejjin:

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le..2
- [Ma nafx / Bla risposta] 9

a) L-addozzjoni tà metodi tà organizzazzjoni żviluppati minn kumpaniji, organizzajonijiet jew individwi oħrajn, bi ftit jew ebda modifikazzjoni mill-kumpanija tiegħek 1 2 9
b) Ippersonalizzar jew modifikar tà metodi tà organizzazzjoni li ġew żviluppati oriġinarjament minn kumpaniji, organizzazzjonijiet jew individwi oħrajn..1 2 9
c) Żviluppar internament tà metodi ġodda tà organizzazzjoni jew imtejba sinifikament dawk li diġà jeżistu 1 2 9
d) Żviluppar tà metodi ġodda tà organizzazzjoni jew li ġew imtejba sinifikament dawk li diġà jeżistu b'kollaborazzjoni ma' kumpaniji, konsulenti, universitajiet oħrajn eċċ. 1 2 9

SECTION 3: POLICY SUPPORT

Q14. F'dawn l-aħħar sentejn, il-kumpanija tiegħek applikat għal jew rċiviet assistenza minn xi waħda minn dawn l-iskemi li ġejjin li huma mħallsa minn fondi pubbliċi li ġew iddisinjati sabiex jassistu l-innovazzjoni?

READ OUT - CODE ALL THAT APPLY

- Iva 1
- Le..2
- Ma nafx / Bla risposta 9

a) Assistenza diretta sabiex tiffinanzja proġetti ta' nnovazzjoni bbażati fuq Riċerka u Żvilupp [R&D] 1 2 9

b) Assistenza diretta sabiex tiffinanzja proġetti ta' innovazzjoni mingħajr l-involviment ta' Riċerka u Żvilupp [R&D] 1 2 9

b) Sussidji fuq bini jew infrastruttura oħra għall-attivitajiet tà innovazzjoni.......1 2 9

c) Sussidji sabiex tikseb makkinarju, għodda jew software....................1 2 9

d) Tnaqqis fit-taxxa fuq l-infieq ta' Riċerka u Żvilupp [R&D] 1 2 9

e) Tnaqqis fit-taxxa fuq l-infieq għall-innovazzjoni apparti minn Riċerka u Żvilupp [R&D]1 2 9

f) Tattendi jew tipparteċipa fi trade fairs jew trade missions....................1 2 9

g) Networking ma' universitajiet jew istituzzjonijiet tar-riċerka....................1 2 9

h) Networking ma' kumpaniji 1 2 9

k) Informazzjoni fuq il-bżonnijiet tas-suq, il-kunidizzjonijiet tas-suq, regolamenti ġodda, eċċ. 1 2 9

IF YES TO ANY ITEM IN Q14

Q15. Kienet kruċjali l-assistenza ta' l-iskemi li huma mħallsa minn fondi pubbliċi għal xi proġett tà innovazzjoni tal-kumpanija tieghek, li mingħajr din l-assistenza l-innovazzjoni ma kinitx tiġi żviluppata jew introdotta?

DO NOT READ OUT - ONE ANSWER ONLY

- Iva 1
- Le....................2
- Ma nafx / Bla risposta 9